

121250-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der Karlsruher Hauptsammler, Stadt Karlsruhe
OJ S 36/2026 20/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

E-mail: j.haas@thost.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der Karlsruher Hauptsammler, Stadt Karlsruhe

Opis: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage

Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.

Identifikátor postupu: 28b3c424-a284-43b5-9fa8-0cd2763e434b

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76133

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Bewerbungsunterlagen stehen über die Vergabeplattform bis zum Ablauf der Frist zum Herunterladen bereit und sind nur auf diesem Weg erhältlich. Die Bewerber müssen sich eigenverantwortlich über ggf. nachgereichte Dokumente über die Vergabeplattform informieren. Für die Abgabe des Teilnahmeantrags sind zwingend die von der Vergabestelle vorgegebenen Bewerbungsunterlagen zu verwenden und ausgefüllt online einzureichen. Die Angebotsabgabe erfolgt ebenfalls elektronisch über die Vergabeplattform. Das Verfahren wird elektronisch durchgeführt, eine postalische oder eigenhändige Abgabe oder eine Abgabe per Mail des Teilnahmeantrags/Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Fragen zum Verfahren sind schriftlich über die Vergabeplattform zu stellen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Sämtliche gesetzliche Ausschlussgründe aller Art, u.a.: - Zwingende und fakultative

Ausschlussgründe: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 42

VgV i.V.m. §§ 123, 124 GWB / § 73 Abs. 3 VgV und i. S. v. § 21 Abs. 1 (AentG), § 98c

(AufenthG), § 19 Abs. 1 (MiLoG), § 21 (SchwarzArbG). - RusslandSanktionen gem. 5. EU-

Sanktionspaket nach Verordnung (EU) 2022/576 v. 08.04.2022: Erklärung, dass kein Bezug

zu Russland im Sinne der Vorschrift besteht (Formular 2). - Tariftreue- und

Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG):

Verpflichtungserklärung der Tariftreue- und Mindestentgeltverpflichtungen nach dem

Tariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge nach Landestariftreue- und

Mindestlohngesetz – LTMG (Formular 3). -Bestätigung zur Befähigung und Erlaubnis zur

Berufsausübung über die Eintragung in das Berufs-/Handelsregister über Angabe der Berufs-

/Handelsregisternummer -Eigenerklärung zur Berechtigung zur Führung der

Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für mindestens eine Person im Unternehmen des Bewerbers -

Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für mindestens eine Person im

Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt über ein gültiges Zertifikat und

Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des Projektteams ist in dieser

Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten Verfahrensstufe. -Nachweis über

min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Großprofilsanierung (min. DN 1200) für den im

Teilnahmeantrag benannten Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als Eigenerklärung z.B.

anhand des Lebenslaufes, Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste o.Ä. -Nachweis

(gem. § 45 Abs. 1 Nr. 3 und § 45 Abs. 4 Nr. 2 VgV), dass eine Berufshaftpflichtversicherung

über min. 1 500 000 EUR für Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden

vorliegt (Deckungssummen gelten pro Versicherungsfall) bzw. dass die Deckungssummen im

Auftragsfall entsprechend erhöht werden. -Nachweis über mindestens eine innerhalb der

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Ingenieurplanungsleistungen gem. Leistungsbild

Opis: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.

Interný identifikátor: LOT-0001 IZBK

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung (Ausschlusskriterium) Nachweis, dass eine Berufshaftpflichtversicherung über min. 1 500 000 EUR für Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden vorliegt bzw. dass die Deckungssummen im Auftragsfall entsprechend erhöht werden.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Berufs-/Handelsregister (Ausschlusskriterium) Eintragung in das Berufs-/Handelsregister über Angabe der Berufs-/Handelsregisternummer.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Eigenerklärung zur Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für mindestens eine Person im Unternehmen des Bewerbers

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium) Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für mindestens eine Person im Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt durch ein gültiges Zertifikat und Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des Projektteams ist in dieser Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten Verfahrensstufe.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium) Nachweis über min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Großprofilsanierung (min. DN 1200) für den im Teilnahmeantrag benannten Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als Eigenerklärung z. B. anhand des Lebenslaufes, Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste o.Ä.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Referenz (Ausschlusskriterium) Nachweis über mindestens eine innerhalb der letzten 10 Jahre abgeschlossene (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) Referenz im Bereich der Großprofilsanierung min. DN 1200

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Auswahlkriterium)

Anzahl der zertifizierten Kanalsanierungsberater ab 2 Vollzeitbeschäftigte 20 ab 4

Vollzeitbeschäftigte 30 ab 6 Vollzeitbeschäftigte 40

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen (Auswahlkriterium) Gewertet werden nur Referenzen, die folgende Anforderungen erfüllen: - Abgeschlossene Leistung der letzten 10 Jahre (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) - Kanalsanierung mit Großprofilen min. DN 1200 Darstellung der Anzahl und der abgefragten Kriterien der Referenzen zum Beispiel anhand einer Referenzliste. Die Referenzliste ist eine Eigenerklärung zum Nachweis der abgefragten Kriterien. Wird ein Kriterium nicht abgebildet, werden 0 Punkte vergeben. Die Referenz ist nur wartbar, wenn sie die oben genannten Mindestanforderungen erfüllt. Darüber hinaus werden folgende Kriterien zusätzlich vom Auslober wie dargestellt bepunktet: Anzahl zusätzliche Referenzen 1 Referenz 20 2 Referenzen 30 3 Referenzen 40 ab 5 Referenzen 50 Zur Belegbarkeit der bewerteten Kriterien, stellt der Bewerber zum Beispiel eine Referenzliste zur Verfügung und fügt diese als Anhang dem Teilnahmeantrag bei. Die Angaben zu den Mindestanforderungen und den bewerteten Kriterien müssen darin eindeutig dargestellt sein. Die zuvor beschriebenen Projekte müssen im Unternehmen des/der Bewerber erbracht worden sein. Bei Bewerbergemeinschaften aus mehreren Bewerbern gelten die Angaben und die Referenzen in Summe für die Bewerbergemeinschaft.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Opis: Qualität, Kompetenzen und Erfahrung des Projektteams

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Opis: Aufgabenstellung und Projektanforderungen erkannt

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Opis: Auftreten im Verhandlungsverfahren

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Das Angebot erfolgt auf Grundlage des Vertragsentwurfes und des von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Honorarformulars. Bitte nutzen Sie zur Abgabe des Angebots das Angebotsformular. Dieses wird Ihnen im Zuge der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebots zur Verfügung gestellt.

Opis: Honorarangebot

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann (BT-543-Lot): Die Qualitätskriterien werden jeweils mit 1 bis 5 Punkten bewertet, die

erreichbare Punktzahl ergibt sich dabei wie folgt: - Sehr gut erfüllt: 5 Punkte, - Gut erfüllt: 4 Punkte, - Befriedigend erfüllt: 3 Punkte, - Ausreichend erfüllt: 2 Punkte, - Mangelhaft erfüllt: 1 Punkt. Bezüglich des Kriteriums „Honorarangebot“ erhält das günstigste Angebot 5 von 5 möglichen Punkten. Ein fiktives Angebot, das 30% teurer als das günstigste Angebot ist, erhält 1 Punkt, dazwischen wird linear interpoliert. Aus der jeweils zu erreichenden Punktzahl und der entsprechenden Gewichtung ergibt sich ein maximal erreichbarer Gesamtpunktwert von 500 Punkten.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E79889121>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E79889121>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 20/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Ob fehlende Angaben/Unterlagen bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 56 VgV nachgefordert werden, steht im Ermessen des Auslobers. Die Bewerber /Bewerbergemeinschaften haben keinen Anspruch darauf, dass der Auslober von § 56 Abs. 2 bis 4 VgV Gebrauch macht und Unterlagen oder Angaben nachfordert. Ferner wird geprüft, ob Ausschlussgründe vorliegen und die genannten Mindestbedingungen erfüllt werden. Die Prüfung erfolgt primär anhand der mit dem Teilnahmeantrag abgegebenen Eigenerklärungen. Die Vergabestelle behält sich jedoch vor, von den Bewerbern /Bewerbergemeinschaftsmitgliedern kurzfristig die Vorlage geeigneter Nachweise zu den Eigenerklärungen zu fordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 KT (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

Registračné číslo: DE143588961

Mesto: Karlsruhe

PSC: 76133

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Verfahrensbetreuung THOST Projektmanagement

E-mail: j.haas@thost.de

Telefón: 0721 499718-10

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: 08-A9866-40

Mesto: Karlsruhe

PSC: 76131

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: 0721 9268730

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: fec0b618-3ee0-4219-a851-a82362f4a7bb - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 18/02/2026 14:16:55 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 121250-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 36/2026

Dátum uverejnenia: 20/02/2026